



**ITALO-ELLENIC CULTURAL ASSOCIATION AIAL
AND LEROSACTIVE**

Wednesday, July 23rd 2014 at 09:00



**HISTORICAL PATHS – 1st
free participation**

BATTERIA DA 90/53 A.A e A.M.(P.L.127) A MONTE MERAUVIGLIA - LERO -
- Planimetria -
- scala 1:500 -

ENTRATA DELLA BATTERIA
L. 10/10/1938
DELLA BATTERIA 90/53 A.A. E A.M. (P.L. 127) A MONTE MERAUVIGLIA - LERO -

comando tattico & osservatorio

ingresso SW tunnel

1° piazzuola

2° piazzuola

3° piazzuola

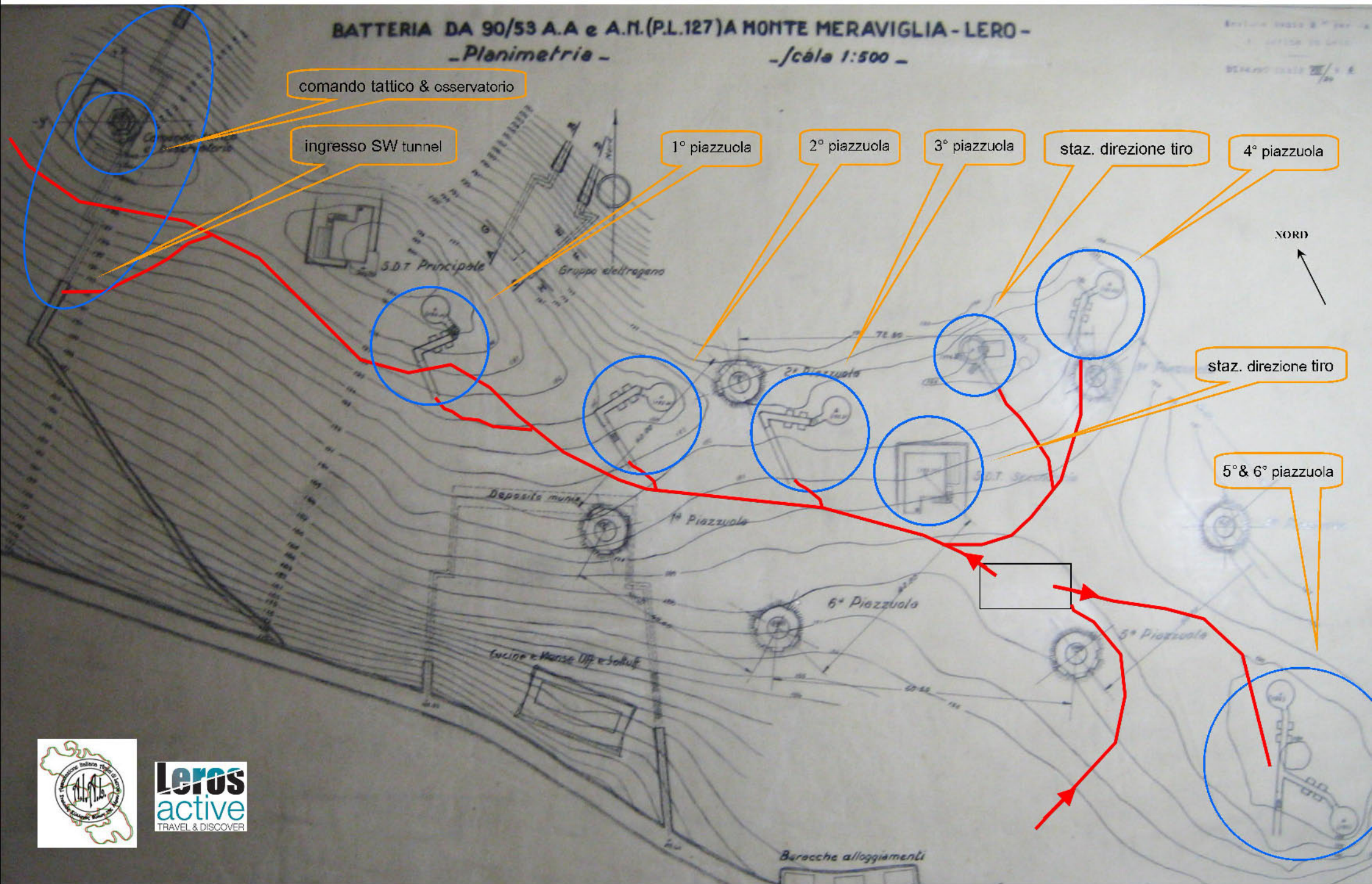
staz. direzione tiro

4° piazzuola

NORD

staz. direzione tiro

5° & 6° piazzuola



ITINERARI STORICI - *Leros, museo all'aperto della 2GM...*

La prima delle programmate visite guidate alle 'batterie', organizzate dall'associazione in collaborazione con LerosActive, avrà luogo mercoledì 23 luglio presso la "PL 127" in località Merovigli, batteria mista AA e AN dotata di 6 cannoni Ansaldo da 90/53.

Il punto di riunione alle 09:00 è il bivio in contrada Anghira (sulla strada che da Lakki va in direzione Platanos, all'altezza del bivio per Vromòlito e Turkopigado) e da qui si proseguirà in auto o moto su strada asfaltata per 1 ½ km e strada sterrata in discrete condizioni per 1 km.

L'escursione a piedi (lunghezza percorso = circa 1 km, durata prevista = circa 2 ore) prevede una visita guidata alle piazzuole di tiro ed alle relative 'riservette', nonché al comando tattico sotterraneo, il cosiddetto *tunnel di Tilney*, e si concluderà con un piccolo rinfresco.

La partecipazione all'escursione è gratuita, e l'iscrizione può essere effettuata presso l'ufficio di LerosActive ad Ag.Marina, o presso il 6945 369510.

Si consiglia vivamente di munirsi di solide calzature, pantaloni lunghi e torcia personale.

ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ - *Λέρος, υπαίθριο μουσείο Β'ΠΠ...*

Η πρώτη εκδρομή στις *μπαταρίες* διοργανωμένη από το συλλόγο με την συνεργασία του LerosActive, θα γίνει την Τετάρτη 23 Ιουλίου στην "PL 127" στο Μεροβίγλη.

Σημείο συνάντησης στις 09:00 στην περιοχή Άγκυρα, θα συνεχίσουμε σε άμαξι ή μηχανή μέχρι στην περιοχή Μεροβίγλη.

Η συμμετοχή είναι δωρεάν, και η εγγραφή μπορεί να γίνει στο γραφείο του LerosActive στην Αγ.Μαρίνα, ή στο 6945 369510.

Προτείνουμε στερεά παπούτσια, μακρύ παντελόνι και προσωπικό φακό.

HISTORICAL PATHS - *Leros, WW2 open-air museum...*

The first planned guided tour to the 'batterie', organised by the association with the collaboration of LerosActive, will take place Wednesday, July 23rd at mixed battery "PL 127" of Merovigli.

The meeting point at 09:00 is the Anghira's crossroad (on the road from Lakki to Platanos at the junction of the roads to Vromòlito and Turkopigado).

During the walk (length = 1 km and 2 h about) we will visit the cannon's locations and related ammunition depots, and the underground tactical command, also know as *Tilney's tunnel*, and a small refreshments will close the excursion.

Participation is free and the interested can do the registration at LerosActive office in Ag. Marina or to mobile phone 6945 369510.

We strongly suggest solid footwear, long pants and personal torch.

ITINÉRAIRES HISTORIQUES - *Leros, musée en plein air de la 2GM...*

La première des visites guidées aux 'batterie', organisées par l'association avec la collaboration de LerosActive, est fixée pour mercredi 23 juillet à la batterie mixte "PL 127" de Merovigli.

Rendez-vous à 09:00 au carrefour de l'Anghira (sur la route de Lakki à Platanos à l'hauteur de la bifurcation pour Vromòlito et Turkopigado), et d'ici on continuera en voiture ou moto sur route bétonnée 1 ½ km et sur route pas bétonnée en suffisamment bon état encore 1 km.

La randonnée (longueur parcours = environ 1 km, durée prévue = environ 2 h) prévoit la visite guidée aux emplacements des canons et relatifs dépôt de munitions, et la direction tactique souterrain, l'ainsi dit *tunnel de Tilney*, pour se terminer avec un petit rafraichissement.

La participation à la randonnée est gratuite, et les inscriptions peuvent se faire auprès du bureau de LerosActive à Ag.Marina ou par téléphone 6945 369510.

On recommande vivement des solides chaussures, des pantalons longs et une torche personnelle.